

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 mei 2016

WETSONTWERP

**tot regeling van de financiering van de
eindeloopbaanmaatregelen voor de
personeelsleden van de lokale politie**

VERSLAG VAN DE TWEEDE LEZING

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE SOCIALE ZAKEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Stéphanie THORON**

INHOUD

Blz.

I. Bespreking.....	3
II. Stemmingen	7

Zie:

Doc 54 **1751/ (2015/2016):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag.
- 003: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
- 004: Amendementen.
- 005: Erratum.

Zie ook:

- 007: Tekst aangenomen in tweede lezing.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 mai 2016

PROJET DE LOI

**organisant le financement des mesures
de fin de carrière pour les membres
de la police locale**

RAPPORT DE LA DEUXIÈME LECTURE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES SOCIALES
PAR
MME **Stéphanie THORON**

SOMMAIRE

Pages

I. Discussion	3
II. Votes.....	7

Voir:

Doc 54 **1751/ (2015/2016):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.
- 003: Articles adoptés en première lecture.
- 004: Amendements.
- 005: Erratum.

Voir aussi:

- 007: Texte adopté en deuxième lecture.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Vincent Van Quickenborne

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA	Zuhal Demir, Johan Klaps, Wouter Raskin, Jan Spooen
PS	Frédéric Daerden, Jean-Marc Delizée, Eric Massin
MR	Sybille de Coster-Bauchau, David Clarinval, Stéphanie Thoron
CD&V	Nahima Lanjri, Stefaan Vercamer
Open Vld	Egbert Lachaert, Vincent Van Quickenborne
sp.a	Meryame Kitir
Ecolo-Groen	Evita Willaert
cdH	Catherine Fonck

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Peter De Roover, Rita Gantois, Werner Janssen, Goedele Uyttersprot, Valerie Van Peel
Emir Kir, Laurette Onkelinx, Daniel Senesael, Fabienne Winkel
Olivier Chastel, Gilles Foret, Richard Miller, Damien Thiéry
Sonja Becq, Franky Demon, Jef Van den Bergh
Dirk Janssens, Sabien Lahaye-Battheu, Ine Somers
Karin Jiroflée, Karin Temmerman
Anne Dedry, Georges Gilkinet
Michel de Lamotte, Isabelle Poncelet

C. — Niet-stemgerechtigde leden / Membres sans voix délibérative:

PTB-GO!	Raoul Hedebouw
DéFI	Véronique Caprasse
PP	Aldo Carcaci

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft, met toepassing van artikel 83 van het Reglement, de in eerste lezing op 20 april 2016 aangenomen artikelen van dit wetsontwerp in tweede lezing besproken tijdens haar vergadering van 11 mei 2016.

I. — BESPREKING

De heer Georges Gilkinet (Ecolo-Groen) herinnert eraan dat dit wetsontwerp een antwoord wil bieden op het probleem dat is gerezen na het arrest van het Grondwettelijk Hof betreffende de leeftijd van de vervroegde pensionering binnen de geïntegreerde politie. Doordat dit probleem voor de lokale politiezones extra kosten met zich brengt, moest de federale regering hiervoor een oplossing vinden.

In dit geval is de voorgestelde oplossing niet bevredigend en vormt ze zelfs een bron van moeilijkheden: enerzijds wil men een probleem van dotaties voor de politiezones oplossen door middelen te halen uit een solidariteitsfonds dat van geld wordt voorzien door pensioenbijdragen (wat de negatieve reactie verklaart van de beheersorganen van dat fonds); anderzijds staat het voor de politiezones geenszins vast dat de extra kosten als gevolg van de beslissing van het Grondwettelijk Hof volledig zullen worden gecompenseerd.

Voorts bepaalt het wetsontwerp weliswaar dat een bij de DIBISS beheerd fonds de bedragen stort die overeenstemmen met de geraamde pensioenbesparingen, maar die storting geschiedt ten gunste van de Schatkist, en niet van de politiezones: hoe moet worden gewaarborgd dat die bedragen – in de veronderstelling dat ze de extra kosten afdoende dekken – ten goede zullen komen aan de politiezones?

Minister van Pensioenen Daniel Bacquelaine geeft aan dat dit wetsontwerp strikt binnen zijn eigen bevoegdheden blijft en dat het geen wijziging behelst van de regels inzake de financiering van de politiezones. Het wetsontwerp beoogt alleen de besparingen die de DIBISS naar verwachting zal verwezenlijken in de pensioensector van de lokale overheden, over te dragen aan de Schatkist.

Daarnaast worden bij het departement Binnenlandse Zaken maatregelen genomen om die bedragen een nieuwe bestemming te geven ten bate van de politiezones; de minister wijst in dat verband op het koninklijk besluit van 22 februari 2016 houdende de wijze van toekenning van de subsidies ter ondersteuning van het eindeloopbaanregime voor personeelsleden van het

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a, en application de l'article 83 du Règlement, soumis à une deuxième lecture, au cours de la réunion du 11 mai 2016, les articles du présent projet de loi, adoptés en première lecture au cours de la réunion du 20 avril 2016.

I. — DISCUSSION

M. Georges Gilkinet (Ecolo-Groen) rappelle que le présent projet de loi entend répondre au problème qui se pose suite à l'arrêt de la Cour constitutionnelle concernant l'âge de la retraite anticipée au sein de la police intégrée. Face à ce problème, qui impose un surcoût aux zones de police locale, il appartenait au gouvernement fédéral de trouver une solution.

En l'espèce, la solution avancée n'est pas satisfaisante et constitue même une source de difficultés: d'une part, elle entend régler un problème de dotation des zones de police en prélevant des moyens provenant d'un fonds de solidarité alimenté par des cotisations de pension (ce qui explique la réaction négative des organes de gestion de ce fonds) et, d'autre part, elle ne garantit en rien aux zones de police que le surcoût engendré par la décision de la Cour constitutionnelle sera entièrement compensé.

Par ailleurs, le projet de loi prévoit certes un versement, à charge d'un fonds géré au sein de l'ORPSS, de montants correspondant aux économies estimées en matière de pension, mais ce versement se fait au profit du Trésor, et non des zones de police: comment garantir que ces sommes, à supposer qu'elles couvrent adéquatement le surcoût effectif, bénéficieront aux zones de police?

M. Daniel Bacquelaine, ministre des Pensions, indique que le présent projet de loi s'inscrit exclusivement dans le cadre de ses propres compétences et ne vise pas à modifier les règles qui gouvernent le financement des zones de police. Le projet organise seulement le transfert des économies estimées réalisées par l'ORPSS dans le secteur des pensions des pouvoirs locaux, vers le Trésor.

Par ailleurs, des mesures sont prises au niveau du département de l'Intérieur pour assurer la réaffectation de ces sommes en faveur des zones de police, et le ministre d'évoquer l'arrêté royal du 22 février 2016 portant les modalités d'octroi des subsides pour soutenir le régime de fin de carrière des membres du personnel du cadre opérationnel de la police locale pour l'année

operationeel kader van de lokale politie voor het jaar 2016. Dat koninklijk besluit kent de politiezones een subsidie toe ter financiering van de loopbaaneinderegelingen bij de lokale politie, ten belope van een bedrag dat overeenstemt met de krachtens dit wetsontwerp overgedragen sommen.

De heer Georges Gilkinet (Ecolo-Groen) betreurt dat de minister dit koninklijk besluit niet ter sprake heeft gebracht bij de eerste lezing van het wetsontwerp. Het gaat om een nieuw element in dit debat.

Het desbetreffende koninklijk besluit regelt echter in geen enkel opzicht het cruciale vraagstuk dat al tijdens de eerste lezing werd beklemtoond, te weten dat de extra kosten volledig ten laste dreigen te komen van de lokale politiezones. Het koninklijk besluit voorziet immers in een gesloten enveloppe en in een proportionele inkrimping van de subsidies indien de overeengekomen vastlegging wordt overschreden.

De spreker is verwonderd dat de leden van de meerderheid die tevens een lokale gezagsfunctie uitoefenen, zich niet méér zorgen maken over de gevolgen van dit wetsontwerp voor de financiën van de politiezones.

Mevrouw Catherine Fonck (cdH) betreurt dat de regering niet is afgestapt van het principe dat de financiën van de lokale politiezones het verschil moeten dragen tussen de extra kosten die het gevolg zijn van het arrest van het Grondwettelijk Hof, en de subsidie die wordt gegenereerd door de aan de DIBISS opgelegde heffing.

Zelfs al is de Pensioenadministratie erin geslaagd de besparingen in de pensioensector van de lokale besturen correct te ramen, dan nog dreigen er extra kosten te ontstaan die normaal gezien zouden moeten worden gedragen door de federale Staat. Veel burgemeesters, ook van liberale strekking, hebben daarover de alarmbel geluid.

Mevrouw Karin Temmerman (sp.a) merkt op dat met dit dossier de al lange lijst van lastenoverhevelingen naar de lokale besturen nog langer wordt. Het wetsontwerp, noch het koninklijk besluit waarnaar de minister heeft verwezen, kan een volledige dekking waarborgen van de extra kosten die op de lokale financiën zullen wegen door de wijziging van de pensioenregeling binnen de geïntegreerde politie. Om tegemoet te komen aan de bezorgdheid van de lokale besturen, geeft de spreker aan dat zij haar handtekening zal zetten onder het amendement dat ertoe strekt de extra kosten volledig ten laste te leggen van de federale overheid.

2016. Cet arrêté octroie un subside aux zones de police pour assurer le financement des fins de carrière au sein de la police locale, d'un montant correspondant aux sommes transférées en vertu du présent projet de loi.

M. Georges Gilkinet (Ecolo-Groen) regrette que le ministre n'ait pas évoqué cet arrêté royal dans le cadre de la première lecture du projet. C'est un élément neuf qui intervient dans le débat.

L'arrêté royal en question ne règle cependant en rien le problème essentiel déjà souligné au moment de la première lecture, à savoir le risque d'un surcoût qui sera entièrement mis à la charge des zones de police locale: l'arrêté prévoit en effet une enveloppe fermée ainsi qu'une réduction proportionnelle des subsides en cas de dépassement de l'engagement consenti.

L'intervenant s'étonne que les membres de la majorité qui exercent en même temps des responsabilités au niveau local ne s'inquiètent pas davantage des conséquences du présent projet de loi pour les finances des zones de police.

Mme Catherine Fonck (cdH) déplore que le gouvernement persiste à faire peser sur les finances des zones de police locale le solde correspondant à la différence entre le surcoût engendré par la décision de la Cour constitutionnelle et le subside alimenté par le prélèvement imposé à l'ORPSS.

Même en admettant que l'administration des Pensions a pu correctement évaluer le montant des économies réalisées dans le secteur des pensions des pouvoirs locaux, il n'en demeure pas moins qu'il risque d'y avoir un surcoût qui devrait normalement être à la charge de l'État fédéral. De nombreux bourgmestres, y compris libéraux, ont tiré la sonnette d'alarme à ce sujet.

Mme Karin Temmerman (sp.a) relève que ce dossier ne fait qu'ajouter un point dans la longue liste des transferts de charges imposés aux pouvoirs locaux. Ni le projet de loi, ni l'arrêté royal évoqué par le ministre ne permettent de garantir une couverture totale du surcoût qui résultera pour les finances locales de la modification des règles en matière de pension au sein de la police intégrée. Afin de répondre aux inquiétudes des pouvoirs locaux, l'intervenante annonce qu'elle cosignera l'amendement qui met l'intégralité du surcoût à charge de l'autorité fédérale.

De minister beklemtoont dat de situatie waarmee men thans wordt geconfronteerd, niet voortvloeit uit een regeringsbeslissing, maar wel uit een arrest van het Grondwettelijk Hof. Aangezien de regering zich ervan bewust was dat deze situatie problemen oplevert voor de lokale besturen, heeft ze het nodig geacht een subsidie aan de politiezones toe te kennen om de loopbaaneindemaatregelen te financieren (bezoldigde non-activiteit of een aangepaste functie). Het leek logisch de op de pensioenen (ingevolge de loopbaanverlenging) bespaarde bedragen over te hevelen naar de Schatkist, om de voormelde subsidie te financieren.

De cijfermatige impact van de gevolgen van het arrest van het Grondwettelijk Hof kan vooralsnog slechts worden geraamd; de werkelijke kosten zullen immers deels afhankelijk zijn van de schikkingen die op lokaal niveau zullen worden genomen om de agenten te oriënteren naar een of andere keuze (waarbij bezoldigde non-activiteit uiteraard de goedkoopste oplossing is).

Een op rede gestoelde analyse leidt tot de conclusie dat de interventie van het federale niveau in dit dossier niet meer dan billijk en logisch is.

De heer Johan Klaps (N-VA) steunt dit wetsontwerp, dat een oplossing aanreikt voor het probleem dat aan het arrest van het Grondwettelijk Hof is ontsproten. Terloops stipt hij aan dat dit dossier aantoont dat de pensioenhervormingen, onder meer de loopbaanverlenging, besparingen kunnen opleveren, desnoods via bepaalde lastenoverdrachten die uiteraard verder moet worden verkend en onderzocht.

De ingevoerde regeling, waarbij de opbrengst van de besparingen in de pensioensector naar de lokale besturen wordt overgeheveld, getuigt van gezond verstand. Aangezien echter geen enkele zekerheid bestaat omtrent de reële impact van het nieuwe stelsel van loopbaaneinderegelingen op de financiën van de lokale politiezones, zou het nuttig zijn in dit dossier te voorzien in een monitoring, opdat de vandaag vastgelegde middelen ook daadwerkelijk in overeenstemming zullen zijn met de daadwerkelijke noden in de komende jaren.

De heer David Clarinval (MR) betreurt, wat de vorm betreft, dat de debatten tijdens deze tweede lezing nauwelijks enige meerwaarde bieden in vergelijking met de eerste lezing: opnieuw weerklinken aan deze en gene zijde dezelfde argumenten, waardoor de indruk ontstaat dat het er louter om te doen was tijd te winnen.

Le ministre souligne que la situation à laquelle nous sommes confrontés ne résulte pas d'une décision du gouvernement, mais d'un arrêt de la Cour constitutionnelle. Conscient des difficultés que cette situation pose aux pouvoirs locaux, le gouvernement a jugé nécessaire d'accorder un subside aux zones de police en vue de financer les mesures de fin de carrière (la non-activité rémunérée ou une fonction adaptée) et il a paru logique de transférer au Trésor les moyens correspondant à l'économie réalisée au niveau des pensions (de par l'allongement des carrières), en vue de financer le subside précité.

L'impact chiffré des conséquences de l'arrêt de la Cour constitutionnelle ne peut, à ce stade, que faire l'objet d'estimations; le coût réel dépendra en effet en partie des dispositions qui seront prises au niveau local pour orienter les agents concernés vers l'une ou l'autre option (la non-activité rémunérée étant évidemment la moins coûteuse).

Une analyse raisonnable de ce dossier amène à la conclusion que l'intervention du fédéral dans ce dossier répond simplement à l'équité et à la logique.

M. Johan Klaps (N-VA) soutient le présent projet de loi, qui apporte une solution au problème né de l'arrêt de la Cour constitutionnelle. Il relève au passage que ce dossier démontre que les réformes en matière de pension, dont l'allongement des carrières, peuvent générer des économies, quitte à engendrer certains transferts de charge qu'il convient évidemment de prendre en compte et d'analyser.

Le dispositif mis en place, qui consiste à transférer aux pouvoirs locaux le produit des économies générées dans le secteur des pensions, répond au bon sens. Cependant, dans la mesure où il n'existe aucune certitude quant à l'impact réel pour les finances des zones de police locale du nouveau régime d'aménagement des fins de carrière, il serait utile de prévoir un monitoring dans ce dossier, afin de s'assurer que les moyens définis aujourd'hui correspondront aux besoins effectifs dans les années à venir.

M. David Clarinval (MR) déplore, sur la forme, la faible valeur-ajoutée des débats lors de cette deuxième lecture par rapport à la première lecture: ce sont les mêmes arguments qui sont échangés de part et d'autre, donnant l'impression qu'on a assisté à une manœuvre dilatoire.

Ten gronde vindt de spreker dit debat erg verrassend: de oppositie bekritiseert de verbintenis van de regering om een evenwichtige, doeltreffende en pragmatische oplossing te bieden ten voordele van de lokale overheden. Het compensatiemechanisme komt tegemoet aan de bezorgdheden van de lokale overheden, waarvan de financiën de laatste jaren in feite vooral de gevolgen hebben gevoeld van op gewestelijk vlak genomen maatregelen, in het bijzonder in Wallonië (de kilometerheffing op de voertuigen of de afvalheffing, om maar twee voorbeelden te noemen).

De heer Frédéric Daerden (PS) meent dat de tweede lezing nuttig is geweest voor het onderzoek van het wetsontwerp, aangezien de minister bepaalde aspecten heeft verduidelijkt die niet aan bod zijn gekomen tijdens het debat bij eerste lezing. Bovendien is van de bedenktijd tussen de eerste en de tweede lezing gebruik gemaakt om een amendement uit te werken dat het grootste euvel waaraan het wetsontwerp lijdt, zou moeten verhelpen.

Ter herinnering: op zich kan men al twijfels hebben bij een werkwijze die erin bestaat de compensatiemaatregel te financieren door middelen weg te halen uit een fonds dat wordt gespijsd met aan de DIBISS gestorte bijdragen; toch ligt het echte probleem in dit wetsontwerp bij het feit dat de federale Staat niet waarborgt dat hij de meerkosten van de maatregelen ter financiering van het loopbaaneinde bij de lokale politie volledig op zich zal nemen.

Het bedrag van de federale tenlasteneming is immers *a priori* begrensd, terwijl helemaal niet geweten is hoeveel de loopbaaneinderegeling bij de lokale politie aan de politiezones zal kosten. Dat zal afhangen van de individuele keuzes die de betrokkenen zullen maken, overigens meer nog dan van de maatregelen die op lokaal niveau zullen worden geïmplementeerd.

Amendement nr. 1, medeondertekend door de spreker, de dames Nawal Ben Hamou en Karin Temmerman en de heer Eric Massin (DOC 54 1751/004), lost het probleem op door ervoor te zorgen dat de wijzigingen die uit het arrest van het Grondwettelijk Hof voortvloeien voor de politiezones budgettair neutraal zijn. Aldus wordt anticiperend geantwoord op de bezorgdheid van een vorige spreker, die niet wou dat het eventuele saldo van de operatie ten laste van de lokale besturen werd gebracht en die een follow-up van de maatregel wenste; met dit amendement is een dergelijke follow-up niet meer nodig.

Sur le fond, l'intervenant trouve ce débat très étonnant: l'opposition critique l'engagement pris par le gouvernement en vue d'apporter une solution équilibrée, efficace et pragmatique en faveur des pouvoirs locaux. Le mécanisme compensatoire répond aux inquiétudes des pouvoirs locaux, dont les finances ont en réalité surtout été impactées ces dernières années par des mesures prises au niveau régional, particulièrement en Wallonie (taxe kilométrique sur les véhicules ou taxe sur les déchets, pour ne citer que ces deux exemples).

M. Frédéric Daerden (PS) estime que la deuxième lecture à été utile à l'examen du projet de loi, car le ministre a apporté certaines précisions absentes du débat en première lecture. En outre, le temps de réflexion que permet la deuxième lecture a été mis à profit pour rédiger un amendement qui devrait corriger le principal défaut dont souffre le projet de loi.

Pour rappel, si la méthode qui consiste à financer la mesure de compensation en retirant des moyens à un fonds alimenté par des cotisations versées à l'ORPSS est déjà en soi discutable, ce qui pose véritablement problème, dans le présent projet, c'est l'absence d'une garantie de prise en charge intégrale par l'État fédéral du surcoût des mesures destinées à financer les fins de carrière dans la police locale.

L'enveloppe de l'intervention fédérale est en effet plafonnée a priori, alors qu'on ne sait absolument pas combien l'aménagement des fins de carrière dans la police locale va coûter aux zones de police. Cela dépendra des choix individuels que poseront les intéressés, davantage d'ailleurs que des mesures qui seront mises en place au niveau local.

L'amendement n° 1 cosigné par l'intervenant, *Mmes Nawal Ben Hamou et Karin Temmerman et M. Eric Massin (DOC 54 1751/004)* règle le problème en garantissant la neutralité budgétaire, pour les zones de police, des changements induits par l'arrêt de la Cour constitutionnelle. Ce faisant, il répond anticipativement à la préoccupation exprimée par un intervenant précédent, qui ne souhaitait pas que le solde éventuel de l'opération soit mis à charge des pouvoirs locaux et appelait à un monitoring de la mesure; avec cet amendement, il n'est plus nécessaire de prévoir un tel monitoring.

De minister herinnert eraan dat het nooit zijn bedoeling is geweest een mechanisme in te stellen waarbij de kosten inzake de organisatie van het loopbaaneinde in de lokale politiezones integraal zouden worden gefinancierd. Het is immers niet de taak van de DIBISS, noch van enige andere instantie uit de pensioensector, om de financiering van de politiezones te regelen.

II. — STEMMINGEN

Artikel 1

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt eenparig aangenomen.

Art. 2

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt aangenomen met 11 stemmen en 4 onthoudingen.

Art. 3

Amendement nr. 1 wordt verworpen met 10 tegen 5 stemmen.

Over artikel 3 worden geen opmerkingen gemaakt.

Dit artikel wordt aangenomen met 11 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

Art. 4 en 5

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 11 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

Le ministre rappelle qu'il n'a jamais été question, dans son chef, de prévoir un mécanisme de financement intégral du coût de l'aménagement des fins de carrière au sein des zones de police locale. Il ne revient en effet pas à l'ORPSS, ni à aucun autre organisme relevant du secteur des pensions, de régler le financement des zones de police.

II. — VOTES

Article 1^{er}

Cet article n'appelle aucun commentaire.

Il est adopté à l'unanimité.

Art. 2

Cet article n'appelle aucun commentaire.

Il est adopté par 11 voix et 4 abstentions.

Art. 3

L'amendement n° 1 est rejeté par 10 voix contre 5.

L'article 3 n'appelle pas d'autre commentaire.

Cet article est adopté par 11 voix contre 3 et une abstention.

Art. 4 et 5

Ces articles n'appellent aucun commentaire.

Ils sont successivement adoptés par 11 voix contre 3 et une abstention.

Het gehele wetsontwerp wordt aangenomen met 11 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

De rapporteur,

Stéphanie
THORON

De voorzitter,

Vincent
VAN QUICKENBORNE

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vereisen (art. 78.2, vierde lid, van het Kamerreglement):

- overeenkomstig artikel 105 van de Grondwet: *nihil*;
- overeenkomstig artikel 108 van de Grondwet: *nihil*.

L'ensemble du projet de loi est adopté par 11 voix contre 3 et une abstention.

La rapporteuse,

Stéphanie
THORON

Le président,

Vincent
VAN QUICKENBORNE

Dispositions qui nécessitent une mesure d'exécution (article 78.2, alinéa 4, du Règlement):

- en vertu de l'article 105 de la Constitution: *nihil*;
- en vertu de l'article 108 de la Constitution: *nihil*.